

# 酔属ニュース

AA九州・沖縄セントラルオフィス  
〒892-0803 鹿児島市祇園之洲町12 セジュール祇園之洲 102 号  
TEL・FAX : 099-248-0057  
業務時間:10:00~16:00(土日祝休み)  
Eメール:[koco@po4.synapse.ne.jp](mailto:koco@po4.synapse.ne.jp)  
ホームページ:<https://www.aa-koco.com>

## 《オフィスより》



※『AA 日本 50 周年記念誌』を KOCO でも頒布開始しています。サイズは A4 全171ページで、価格は 1 部2,000円です。ご注文をお待ちしております。

※また、「伝統チェックリスト」改訂版を、9 月 1 日より KOCO でも販売しています。価格は1冊150円が変わりありません。

## 50年の軌跡を、あなたの手元に

AA50周年記念誌 永久保存版(限定販売) 頒布価格2000円



## AA 日本 50 周年記念誌紹介（あとがきより抜粋）

この小冊子は 30 周年記念誌の編集骨子を踏襲し、2015 年～2025 年をまとめるという方針で作成されました。全体を編さん委員会、進行チームそして実務者会議の 3 チームに分けそれぞれの役割を分担して制作。編さん委員会は日本全国を 8 地域に担当者を配置し原稿やデータの集約をし確認を繰り返す。進行チームは集まってきた寄稿文・原稿類・年表全体の用語統一や校正作業。そして実務者会議は全体の編集方針。装丁紙面デザイン・日程調整を主に行ないました。全体を通して大きく役立ったことは zoom による打合せでした。全体会議を通して必要な時に集まり意志の疎通を諮れたことはこの 10 年で起こった大きな経験として活用されています。

発行までの 2 年半、AA の親しい友人の方々や各地の AA メンバーから無償の手助けと力添えを頂きました。そして発行に至る様々な困難に無償の愛と奉仕を頂いたチームメンバーに深く感謝とお礼を申し上げます。この記念誌が、50 周年記念集会参加の記念や贈り物として、さらには新しい仲間たちや AA に関心をお持ちの方々に AA を案内し、そして回復と成長に役立つものとして各グループやそれぞれの場所で活用されることを願っています。

AA 日本 50 周年記念誌編纂委員会

## 大場玲子先生(法務省九州地方更生保護委員会委員長)の講話 Part4

さて、実際のところ、保護観察の中でアルコールの問題にどう向き合えばいいのか、手詰まり感を感じることは多々あります。今でもそうです。「酒を飲むな」が正しい事でも、それで苦しんでいる人の心に届かないという思いです。こうした時に AA のコンセプトやエピソードというものは胸に響きます。ひとつめは先程の情報誌 Box-916 の裏表紙に紹介されているエピソードです。

AA の創始者たちが、「一人のアルコールがもう一人のアルコールを手助けする事により、二人とも飲まないでいる事が出来るという真実を発見した。」やはり世紀の発見だと私は思うのです。そしてもう一つ、これはヒストリー・オブ・AA という、AA 創始者のビルのスピーチを書き起こしたとても分厚い本からなのですが、この中のすごく私の心に刺さった言葉は、「私たちが自分を守るためには、もっとたくさんの飲んだくれに働きかけた方がよいと思わないか？」という言葉でした。なんと素朴で、なんと力強い言葉かと思いました。これはすごく良い状態の時に発せられた発言ではなくて、とても苦しい時の発言です。AA 創始者のビルが最初の仲間ボブに出会った頃の会話で、この時のボブの状態は飲ん

だくれている、飲酒して病院の看護婦を殴って、病院の中で拘束されていた時のことです。こうして二人は出会い、そして第三の男に出会うといった、仲間を増やしていくという途中の会話でした。

金輪際酒を一滴たりとも飲んでダメですという指導は、正しいか間違いかと言ったら、正しいわけですが、その正しいという事を一方的に言うことは、その効き目について大変私は懐疑的になっていました。

アインシュタインは、皆さまご存知の通り「現代物理学の父」と称されるノーベル物理学者なのですが、大変著名な物理学者であると同時に、大変著名な物理学者でもあります。アインシュタインはどいつ出身のユダヤ人で、ナチスの迫害を逃れて渡米し、のちのアメリカ国籍を取得しました。1945 年、日本でいえば昭和 20 年です。私の父が満州で終戦を迎えて、シベリアに送られた年です。広島で、あのアメリカによる原爆の投下についてアインシュタインはこう言いました。アメリカは戦勝国になったが、「我々は戦いには勝利

したが、平和まで勝ち取ったわけではない」と、演説したということが知られています。アインシュタインは様々な名言を残していますけれど、私にとってはこれかなあとと思います。

「教えるということは、こちらが差し出したものが辛い義務ではなく、貴重な贈り物だと感じられるようなことであるべきです」という言葉です。

正しい指導の手放し方ということについて、私は色々なことで、呻吟してきたわけなんですけれども、この強く正しいことということを一方向的に伝えるのではなく、その一方向的にというのは、例えば、教師が生徒へ、指導者が対象者へ、上から下へ、といった、そういった一方通行のものではなく、双方向であるべきだということ。こうして行き着くのは、強く正しい指導者像ではなく、一人の人間として共にあるということなのだろう

と思います。向かい合うべきは、アルコール依存症という病気、疾病ということそのものではなく、その人、一人一人の人生の物語なのだろうと思います。依存症で苦しんでいる人だけじゃないということです。つまり、当事者と言われる人たちの話だけじゃないということです。相手を変えることなく、自分が変わるということは、ワーカー自身の、自分自身のことなんだろうというふうに思い当たります。

治療に不熱心な当事者がいますが、この人たちが、やる気がないというふうに決めつけたりしないこと、思うようにならない現実に対して責めたり、非難したりするのは、苦しんでいる人たちをコントロール出来るからだ、というふうに思ってしまうからです。

次号へ続く

### 九州・沖縄セントラルオフィスでは、仲間の投稿を心からお待ちしております。

テーマは自由です。

- 今、メッセージしたいこと、グループや地区の紹介、個人やサービスを通しての体験談などなど……
- 800～1600 字（原稿用紙 2～4 枚）前後で、お気軽にお寄せ下さいませ。  
よろしくお願いします。



皆々様、九州・沖縄セントラルオフィスからの「次回発送物への原稿締め切りは、毎月 20 日」とさせていただきます。連絡もれ等がありませんように、よろしくお願いします。  
「酔属ニュース」のデータご用命の方は、セントラルオフィスまでお尋ねください。



## ミーティング会場変更・中止のお知らせ

※こちらの一覧には通常の「ミーティング会場案内」に掲載されている内容とは異なる状況のお知らせ（変更・中止等）についてのみ掲載させていただきますのでご了承ください。

※各会場へお越しの際は、各自、新型コロナ感染予防対策（マスク着用・手洗い・消毒等）をされてご参加して頂くと幸いです。

2025 年（令和 7）年 9 月 22 日 13:00 現在

地 区	グループ	日 時	ミーティング会場	内 容	備 考
大 分	大分地区 女性ミーツ	10/18 10/25 (土)	ホルトホール大分	日にち 変更	10 月は通常の第 1、3 (土) より左記日にち に変更です。
福 岡	福岡 セレンティ	10/2 11/13 (木)	なみきスクエア	中 止	会場都合により中止と なります
福 岡	原	10/30 (木)	原公民館	中 止	会場都合により中止と なります
鹿児島	南洲	10/8 (水)	たてばば福祉館 鹿児島市下竜尾町 10-30	会場変更	10/8 は 左記会場に変 更になります

## 新グループ・新会場

今月はありません。



## イベント書籍頒布報告

●BOX-916 の購読(毎月・年間)のお申込みは、JSO もしくは KOCO より可能です。  
 JSO においては年間購読のお申し込みがネットから可能になりました。  
 詳しく は JSO のホームページ [www.aajapan.org](http://www.aajapan.org) をご覧ください。

日 時	地 区	グループ	イベント名	書籍販売額
9/5(金)～9/6(土)	AA 日本常任理事会		2025 年アルコール関連問題学会	20, 650 円
9/7 (日)	AA 沖縄地区		第 27 回 AA 沖縄地区 OSM	9, 200 円
9/15 (月・祝)	AA 福岡地区		AA 福岡地区秋季 OSM	40, 550 円

## イベント案内(地域・地区・グループ)

## AA 長崎地区 45 周年 オープンスピーカーズミーティング【主 催】AA長崎地区

【テ ー マ】『どうやればうまくいくのか』

【日 時】2025 年 10 月 26 日(日)10:00 ～ 15:00

【場 所】長崎県立総合体育館 アリーナかぶとがに 2F 大研修室

【参 加 費】500円(メンバーのみ) ※ 昼食の弁当の販売はありません



## 伝統 LOVE(第6回目)「伝統の分かち合い」

「ホームグループ」—AAの鼓動— 主催：AAウォームスグループ

【場 所】まなびのやど福岡 TEL 092-504-9151 福岡県大野城市大字乙金(おとがね)8-1

【日 時】2025年11月01日(土)～02日(日)

【参加費】¥7,800- (うち資料代¥600) 食 費 <昼, 夜, 朝～3食分含>

宿泊費、会場費を含みます>

※コヒー・菓子類は献品です

宿泊室⇒【2名/1室】 ※会場利用料が、1.5 倍に UPしました

【用意品】タオル・歯磨セット・シャンプー・寝間着・スリッパ(部屋用) ※ボディソープは浴室に備付です

【申込期限】2025年8/末 定員 — 40 名(定員になり次第締切)

【駐車場】無 料～ 200 台(7:00～22:30): バス・タクシー<検索ください>⇒ まなびのやど福岡

<https://www.fukuoka-interaction.jp/>

【アクセス】九州自動車道⇒「太宰府ICより10分」: 福岡都市高速道路 ⇒ 「大野城出入口より15分」

【連絡係】「SHOW」(ウォームス G) eメール: [show3@ninus.ocn.ne.jp](mailto:show3@ninus.ocn.ne.jp) 090-3196-8410

## AA 大分地区オープン・ステップ・ミーティング【主 催】AA大分地区

【テ ー マ】「わたしとステップ」

【日 時】令和 7 年 11 月 2 日(日)13:00 ～ 16:00

【場 所】大分県宇佐市四日市コミュニティセンター集会室

(大分県宇佐市四日市 111-2 宇佐市四日市出張所隣)

【開催形態】 ハイブリット ZOOM 使用 ID: 839 2239 3738 パスコード: 540869

ONE DAY  
AT A  
TIME

## AA 女性オープンミーティング【主 催】AA福岡地区 北九州女性ミーティング

【テ ー マ】～わたしのなかの女性～

【日 時】2025 年 11 月 30 日(日) 13:00 ～ 15:00

【場 所】八幡西生涯学習総合センター301 号室 (コムシティ3階)

(北九州市八幡西区黒崎3丁目15-3)



## 《速報》「サービスのわかち合い」【主 催】AA福岡中央グループ

【日 時】2026 年 2 月 28 日(土)～ 3 月 1 日(日)

【場 所】北九州市立玄海青年の家 (福岡県北九州市若松区大字竹並 126-2)

【参 加 費】3,500 円

【参加人数】30 名

※ 詳細は、後日チラシにて掲示します。





2025年9月度 AA九州・沖縄セントラルオフィス業務日報 集計 8/21 ～9/20

内容	メンバー	当事者	家族・友人	行政	医療	施設・学校	JSO/他CO	マスコミ・他	計	* メッセージ登録数 *	
TEL(受信)	41	6	9	2	1	3	3		65	2025.9.20 現在	
TEL(送信)	6			1			5	2	14	地 区	メッセージ
メール(受信)	55			1			14	5	75	福岡	11
メール(送信)	38						3		41	佐賀	2
Fax(受信)	1	1	1		1				4	長崎	
Fax(送信)										大分	2
書簡(受け)	2						1		3	熊本	2
書簡・書類(送り)	6						1		7	宮崎	1
書籍現金販売	1								1	鹿児島	3
書籍発送	13	1	5			2			21	沖縄	9
発送物印刷	3								3	計	30
ホームページ更新	22						JSO書籍発注		2	※年度ごと(1月～12月)に登録、更新します。	
ボランティア	2	来訪者		3			JSO書籍納品		4		

### 今回の問い合わせ（主だったもの）

（※問い合わせの中には、特定のグループやミーティングに対するものもあります。）

☆当事者… 長崎（女性）、福岡（男性）、鹿児島（男性）、沖縄（女性）、熊本（女性）、佐賀（女性）の方々より、ご自身の飲酒問題の経過・書籍の注文・AAグループへの問い合わせ・AAへの参加方法について・沖縄ヤングミーティングについて・佐賀地区のAA会場の現状等。

★家族・友人… 今月も、ギャンブル依存症の家族の方より、書籍のご注文が多数あり。書籍代の振込方法について。等。

☆行政… 鹿児島（Y保健所）よりAAグループの現状とグループメンバーとのコンタクト依頼→ご依頼のあったグループメンバーへお繋ぎする。

★医療… 大分（T病院・スタッフより）英語版のAA書籍の一覧について。

☆施設・学校… 宮崎（大学生）より、AAグループへの見学依頼→ご指定のグループへお知らせする。鹿児島（支援施設PSW）より相談室開設の案内。等。

改訂版『アルコールクス・アノニマス』（ビッグブック）日本語翻訳第四版に修正漏れがありました。内容を訂正させていただきます。内容に間違いや、みなさまにご迷惑をおかけいたしましたことを、深くお詫び申し上げます。

二〇二五年七月十三日

改訂版『アルコールクス・アノニマス』（ビッグブック）日本語翻訳第四版 付録 伝統十一

訂正表

「誤」 私たちはつねに個人名を伏せる必要がある。  
「正」 私たちはつねに無名にとどまる必要がある。

（ハードカバー649頁／文庫、ポケット、大型259頁）

## 私のソブリエティと、今苦しんでいるアルコールのために！

### 九州・沖縄セントラルオフィスへの 献金・書籍代等の振込方法

毎月の発送物に同封している「払込取扱票」（セントラルオフィス用と記載あり）を使用してください。それ以外の場合は、ゆうちょ銀行にある「払込取扱票」（青色）を使用して、以下をご記入ください。

◆口座番号：01740-7-119459

◆加入者名：AA九州・沖縄ローカルサービス委員会

◆通信欄：①振込内容（献金の種別・又は書籍代等）②地区・グループ名又はお名前（AAネーム）③金額

◆ご依頼人欄に住所・氏名・お電話番号

またゆうちょダイレクトからのお振込も可能です。不明点がございましたら、KOCOまでお問い合わせください。

～私の責任 誰かが、どこかで助けを求めたら

必ずそこにAAの愛の手があるようにしたい。それは私の責任だ～